



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 3691-2:2016/AC:2016**  
**01-december-2016**

---

**Vozila za talni transport - Varnostne zahteve in preverjanje - 2. del: Vozila z lastnim pogonom s spremenljivim dosegom (ISO 3691-2:2016) - Popravek AC**

Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 2: Self-propelled variable-reach trucks (ISO 3691-2:2016)

Sicherheit von Flurförderzeuge - Sicherheitsanforderungen und Verifizierung - Teil 2: Motorkraftbetriebene Flurförderzeuge mit veränderlicher Reichweite (ISO 3691-2:2016)

Chariots de manutention - Exigences de sécurité et vérification - Partie 2: Chariots automoteurs à portée variable (ISO 3691-2:2016)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f22137c-6f0f-452c-950e-1da7af7f6/sist-en-iso-3691-2-2016-ac-2016>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3691-2:2016/AC:2016**

---

**ICS:**

53.060            Industrijski tovornjaki            Industrial trucks

**SIST EN ISO 3691-2:2016/AC:2016            en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3691-2:2016/AC:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f22137c-6f0f-452c-950e-feb1da7af7f6/sist-en-iso-3691-2-2016-ac-2016)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f22137c-6f0f-452c-950e-feb1da7af7f6/sist-en-iso-3691-2-2016-ac-2016>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 3691-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2016

ICS 53.060

English Version

## Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 2: Self-propelled variable-reach trucks (ISO 3691- 2:2016)

Chariots de manutention - Exigences de sécurité et  
vérification - Partie 2: Chariots automoteurs à portée  
variable (ISO 3691-2:2016)

Sicherheit von Flurförderzeuge -  
Sicherheitsanforderungen und Verifizierung - Teil 2:  
Motorkraftbetriebene Flurförderzeuge mit  
veränderlicher Reichweite (ISO 3691-2:2016)

This European Standard was approved by CEN on 21 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

This document consolidates EN ISO 3691-2:2016 and the corrigendum EN ISO 3691-2:2016/AC:2016.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC</b> .....	<b>4</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 3691-2:2016/AC:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f22137c-6f0f-452c-950e-feb1da7af7f6/sist-en-iso-3691-2-2016-ac-2016)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f22137c-6f0f-452c-950e-feb1da7af7f6/sist-en-iso-3691-2-2016-ac-2016>

## European foreword

This document (EN ISO 3691-2:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 110 "Industrial trucks" in collaboration with Technical CEN/TC 150 "Industrial Trucks - Safety" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

For the purposes of global relevance, the requirements of all clauses referring to ISO/TS 3691-7 have been transferred and published as European Standard AC EN 16307-2, *Industrial trucks - Safety requirements and verification - Part 2: Supplementary requirements for self-propelled variable-reach trucks* AC.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document includes the corrigendum EN ISO 3691-2:2016/AC:2016 which corrects the Foreword and the Annex ZA. <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f22137c-6f0f-452c-950e-feb1da7af7f6/sist-en-iso-3691-2-2016-ac-2016>

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 3691-2:2016 has been approved by CEN as EN ISO 3691-2:2016 without any modification.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Machinery Directive 2006/42/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard, except Clause 6.2.7 **[AC]** and with the exclusion of all references to ISO/TS 3691-8 **[AC]**, confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING:** Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 3691-2:2016/AC:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4f22137c-6f0f-452c-950e-feb1da7af7f6/sist-en-iso-3691-2-2016-ac-2016>